

Confédération Française
de Médecine Traditionnelle Chinoise

中医

5^e Congrès National

Centre des Congrès d'Aix-en-Provence

7 et 8 novembre 2015



Confédération Française de Médecine Traditionnelle Chinoise

www.cfmtc.fr

Créée en 2002 par la Fédération Nationale de Médecine Traditionnelle Chinoise (FNMTTC) et l'Union Française des Professionnels de Médecine Traditionnelle Chinoise (UFPMTTC), elle est rejointe un peu plus tard par le Syndicat Indépendant des Acupuncteurs Traditionnels et des Thérapeutes en Énergétique Chinoise (SIATTEC). Depuis lors la Confédération n'a cessé d'avancer en engageant de multiples chantiers concernant la profession (formation, juridique, social, politique...) et visant à terme une reconnaissance de notre profession.



Les objectifs de la CFMTC sont multiples :

- promouvoir un rassemblement des organisations professionnelles;
- définir précisément ce que sont la Médecine Traditionnelle Chinoise et le praticien en MTC;
- définir également la pratique, les méthodes thérapeutiques en MTC et adopter un code de déontologie régissant la conduite et le travail du praticien, contrôlé par un Conseil de Déontologie;
- mener une réflexion sur la place de la MTC dans le domaine de la santé aujourd'hui en France et en Europe;
- informer toutes les parties concernées comme les organisations professionnelles de la santé, les pouvoirs publics et les professionnels de l'information;
- contribuer concrètement à faire avancer le dossier de la reconnaissance de la Médecine Traditionnelle Chinoise en France;
- définir clairement le cadre de l'enseignement et la pratique de la MTC en France;
- déterminer et adopter des programmes communs à toutes les écoles agréées et développer les directives des organisations professionnelles.



Photo: © F. DUPIN

Quelques actions:

- mise en place de l'examen national commun aux 3 organisations : pour la session de septembre 2015, les épreuves de « bases fondamentales et diagnostic », « étude de la biologie humaine », « acupuncture, épreuve écrite et pratique » se feront sous l'égide de la CFMTC;
- le Référentiel Professionnel Manuel Qualité (RPMQ), travail initié par la FNMTTC, a été poursuivi en Confédération. Ce manuel forme le référentiel des compétences qui est présenté lors de nos démarches d'officialisation. Il détaille entre autres, le programme d'enseignement et le nombre d'heures obligatoires pour acquérir le niveau de formation nécessaire pour la présentation à l'examen national et prétendre, après obtention du diplôme, au titre de Praticien en MTC,
- et l'organisation de ce 5^e Congrès.



FNMTTC

7 rue Louis-Prével - 06 000 NICE
www.fnmtc.fr



UFPMTTC

BP 294 - 75 464 PARIS CEDEX 10
www.ufpmtc.fr



SIATTEC

221 rue des Frères-Lumière
84 130 LE PONTET
www.siattec.fr

Avec le soutien de l'ECTMA



Samedi 7 novembre

- 8 h 00** Accueil des participants
Accueil café
- 8 h 45** Discours des coprésidents de la CFMTC
- 9 h 00** Docteur Denis COLIN
*3 Yin/3 Yang - Nei Wei Biao Li,
Relations à troncs/branches.*
- 10 h 00** Valentin PHILIPPON
La médecine chinoise dans l'historiographie.
- 11 h 00** **Pause gourmande**
- 11 h 30** Jean-Claude PENNES
Vésicule Biliaire, entraille très curieuse.
- 12 h 30** **Pause - Collation offerte
dans le Centre des congrès**
- 14 h 15** *15 mn de Qi Gong avec* A. LE VERRE.
- 14 h 30** Peter DEADMAN
*Yangsheng - Trois parts de médecine,
sept parts d'entretien de la santé.*
- 16 h 00** **Pause**
- 16 h 30** Françoise BINTZ-BERTRAND
*MTC et SHIATSU : une même origine
pour deux disciplines complémentaires.*
- 17 h 30** Représentants de l'OMS
Nenad KOSTANJSEK et Stéphane ESPINOSA.
- 17 h 45** Maître Nadia CADINOUCHE
*Actualités sur la législation actuelle
de notre profession.*
- 18 h 15** - Assemblée Générale FNMTC
(Au Centre des Congrès)
- Assemblée Générale UFPMTC
(À l'hôtel du Roi-René, 24 boulevard du Roi-René)
- Assemblée Générale SIATTEC
(À l'hôtel du Roi-René, 24 boulevard du Roi-René)

Dimanche 8 novembre

- 8 h 45** Claudette RAYNAL
*Apithérapie : « Et maintenant les abeilles
nous font concurrence ! ».*
- 10 h 00** Laura LÈGUE
Chrono-acupuncture.
- 11 h 00** **Pause gourmande**
- 11 h 30** Li JINJIAN
*Entretien sur le traité du Shang Han Lun
(les atteintes du froid nocif).*
- 12 h 45** **Pause - Collation offerte
dans le Centre des congrès**
- 14 h 15** *15 mn de Qi Gong
avec* Bénédicte COHADE.
- 14 h 30** Marguerite KARDOS
« Shen, ouvre-toi ! ».
*La poursuite du voyage du thérapeute
de Sumer à l'Empire du Milieu.*
- 15 h 45** **Pause**
- 16 h 15** Fabien MAMAN
*La recherche Son/Cellule a conduit
à la Musique du Ciel.*
- 17 h 30** Cérémonie de remise des diplômes
"DNMTC 2015" par les coprésidents
de la CFMTC.
- 18 h 15** **Verre de l'amitié**
- 19 h 00** Clôture du Congrès

*Programme non contractuel; la CFMTC se réservant
le droit d'y apporter les modifications jugées nécessaires.*

**Les visuels des conférences seront susceptibles d'être
distribués, sauf opposition expresse du conférencier
qui devra en manifester la demande.**

Les intervenants

L'ETCMA, European Traditional Chinese Medicine Association (Association Européenne de Médecine Traditionnelle Chinoise), est une organisation qui regroupe et coordonne uniquement des associations professionnelles nationales de médecine traditionnelle chinoise. Chaque association membre est composée de praticiens individuels. En 2014, l'ETCMA représentait 14000 praticiens représentés par 25 organisations de 18 états. L'ETCMA rencontre régulièrement de nouvelles organisations depuis sa création en 2001 et continue à accueillir de nouveaux membres.

www.etcma.org

Nos buts et objectifs :

- Échanger des informations entre les différents pays et organisations membres
- Développer et promouvoir des normes élevées de formation
- Faire pression sur les organes et institutions de l'UE
- Promouvoir la recherche
- Promouvoir la reconnaissance de la MTC

La CFMTC représente la France au sein de l'ETCMA.

WFCMS (World Federation of Chinese Medicine Societies)

www.wfcms.org

La fédération mondiale, formée d'organisations de professionnels de médecine chinoise originaires de tous les continents, est un organisme scientifique à but non lucratif. Elle a pour buts de renforcer les échanges scientifiques entre les professionnels des pays du monde entier ; d'élever le niveau de la pratique de la médecine chinoise ; de



5^e Congrès National

protéger et développer la médecine chinoise et de favoriser son intégration dans les systèmes de santé de tous les pays ; de promouvoir les échanges et la collaboration entre la médecine chinoise et les autres médecines afin de contribuer à la santé de la population mondiale.

WFAS (The World Federation of Acupuncture Moxibustion Societies)

www.wfas.org.cn/en



La fédération mondiale d'acupuncture est une ONG internationale. Elle représente 50 pays et 140 organisations d'acupuncture. Le groupe est basé à Pékin, et a un rôle consultatif auprès de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) dans le domaine de la médecine traditionnelle chinoise. Sa mission est de renforcer la compréhension et la coopération entre les sociétés internationales professionnelles d'acupuncture, de soutenir l'avancement de la science médicale de l'acupuncture, et de promouvoir le rôle de l'acupuncture au service de la santé des personnes dans le monde.

 www.medecine-traditionnelle-chinoise.eu
EUROPEAN BENEFIT FOUNDATION
 Le portail présente et soutient la Fondation Européenne Benefyt

Venez découvrir les nouveautés 2015
Acupuncture 3D
En démo au congrès

www.acupuncture3d.fr

Pour une **moxibustion** simple, sûre et efficace

premi 10
moxa
www.ACUSHOP.fr
N° Vert 8 800 122 102
APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE
Concentrateur pour un effet "aiguille thermique"
Spectre d'émission identique à celui de l'armoise

Les intervenants

Docteur Denis COLIN



Photo : D.R.

Denis Colin est vice-Président de la Fédération Mondiale d'Acupuncture (WFAS) et :

- Président de l'APEMECT (Association pour la Promotion Européenne de la Médecine Chinoise) et Président de l'Institut des sciences de Chine et d'Asie ;
- Ex-Président du CFA – MTC (Collège Français d'acupuncture et de Médecine Traditionnelle Chinoise) ;
- Ex-Vice-Président du Conseil Inter Universitaire des enseignements d'acupuncture ;
- Ex- Responsable des enseignements d'acupuncture et des pratiques médicales chinoises de l'université Paris 13 ;
- Attaché au Service d'Obstétrique de l'Hôpital de Saint Cloud ; Maîtrise de Neurologie et de Psychosomatique ;
- Fondateur et Titulaire de la Capacité de Médecine en acupuncture et Titulaire du DIU d'acupuncture obstétricale à l'université Paris 13 ;
- Fondateur et ex-président de la Fédération française de Qi Gong.

3 Yin - 3 Yang - Nei Wei Biao Li Relations à troncs/branches

Le Qi est un fondement incontournable de la Médecine Chinoise. Le Yin-Yang constitue les racines primitives du fonctionnement de ce Qi. 3 Yin et 3 Yang sont l'éventail élémentaire des fonctions du Qi. Ces six états interagissent avec les cinq éléments et les cinq mouvements pour donner les 6 énergies cosmiques, les 12 méridiens, les 60 binômes des troncs et des branches, etc... Le but de l'exposé sera de montrer la nature et la dynamique de ces 3 Yin - 3 Yang.

Bioénergétique Aromatique

Etude de la structure dynamique de l'humain

Technique d'information fréquentielle
basée sur deux axes :

la tradition du TAO &
l'aromathérapie vibratoire

www.aromtao.fr

Bioénergétique Aromatique



5^e Congrès National

Valentin PHILIPPON



Photo : D.R.

Doctorant à l'École Pratique des Hautes Études de Paris et jeune praticien de médecine chinoise, Valentin Philippon axe ses recherches sur les biographies de médecins et anecdotes médicales dans les sources historiographiques officielles de la Chine impériale (221 av. J.-C. – 1911). Ayant effectué des études de médecine chinoise en Europe et en Chine, il continue à se former en post-gradué et se base sur cette double formation, à la fois en sinologie et en médecine chinoise, pour exploiter au mieux les sources sur lesquelles il travaille.

La médecine chinoise dans l'historiographie : de la diversité des pratiques d'une même médecine

Si il est devenu consensuel en occident de parler de médecine chinoise au singulier, on peut légitimement se demander si cette vision de la médecine chinoise comme étant « une » est pertinente. La question est complexe, et nous verrons qu'effectivement, si l'on y retrouve bien évidemment des bases communes qui en sont restées le fondement au cours de leur évolution, il est plus juste de parler de médecines chinoises au pluriel, ou tout au moins d'une pluralité des pratiques de la médecine chinoise. Pour illustrer ce propos, nous étudierons des extraits de biographies de médecins illustres tirées des recueils historiographiques officiels chinois zhengshi (453 av. J.-C. – 1911), et nous verrons que les rivalités entre les pratiques et leurs représentants ne sont pas l'apanage de l'occident mais existaient bel et bien en Chine, et ce dès la période des Royaumes Combattants

André ROLLAND Agent Général

Sécialiste Praticiens des Médecines Traditionnelles Chinoises

- R C Professionnelle
- Prévoyance (perte de revenus, invalidité, décès)
- Protection Juridique
- Retraite complémentaire
- Locaux professionnels
- Mutuelle complémentaire santé



BP 73 – 73603 Moutiers Tarentaise Cedex.
Mail : andre.rolland.agt@axa.fr

réinventons / notre métier

Tél : 04.79.22.90.34
Fax : 04.79.22.96.93

N°ORIAS:07012847

Les intervenants

(453-221 av. J.-C.) où se sont précisés les contours théoriques du savoir médical. Cette pluralité des façons de pratiquer la médecine chinoise n'est ni louable ni condamnable, elle est un simple fait, tant dans la pratique contemporaine que d'après les anciennes sources écrites dont nous disposons. En nous basant sur des exemples tirés de ces biographies, nous verrons que finalement la pluralité des pratiques et les rivalités qui en découlent importent peu, la seule constante devant nécessairement être la bonne santé du patient.

Jean-Claude PENNES



Photo: D.R.

Depuis 30 ans, Jean-Claude PENNES est conseiller Hygiéniste Diététicien. Il y a 25 ans, il est devenu praticien en ostéopathie et en Médecine Traditionnelle Chinoise. Jean Claude PENNES est aussi directeur pédagogique de l'Université Méditerranéenne des Arts Orientaux de Santé - UMAOS. Enfin, il est également le responsable de la Commission Référentiel de la CFMTC, à l'origine de la rédaction du « Référentiel Professionnel français/Manuel Qualité du Praticien en Médecine traditionnelle Chinoise ».

Dans le concert de l'extraordinaire pérennité, Vésicule Biliaire, entraille très curieuse...

Dans l'univers des organes à l'extraordinaire pérennité : la Vésicule Biliaire, de la surface à son extrême profondeur, pose bien des questions et des interrogations, autant dans la théorie fondamentale que dans les applications pratiques qu'elle laisse entrevoir... une approche, un ressenti à partager et à explorer...



GERBAULT Elisabeth

Cabinet d'Assurances

Intermédiaire Agréée du Lloyd's de Londres

5 rue de la Gare - BP 50016 - 86380 CHABOURNAY

Tél. : 05.49.51.15.16 - Fax : 05.49.51.18.12

RCS POITIERS 328 637 079 - N° ORIAS 07 004 636

5^e Congrès National

Peter DEADMAN



Photo: D.R.

Peter Deadman a pratiqué, écrit et donné des conférences sur la médecine chinoise depuis près de 40 ans. Il est en train d'écrire Live Well, Live Long (Vivre bien, vivre longtemps), un livre sur l'entretien de la santé.

Yangsheng - une introduction.

« Trois parts de médecine, sept parts d'entretien de la santé. L'habileté à soigner ne vaut pas l'habileté à entretenir la santé ».

Sun Simiao, VII^e siècle de notre ère

Parmi les nombreux problèmes auxquels le monde d'aujourd'hui fait face, il y a une population avançant en âge et une épidémie de "maladies de civilisation" telles que le cancer, le diabète, la démence et les troubles cardio-vasculaires. La seule solution réaliste est de se concentrer sur la prévention. La tradition chinoise de médecine et d'entretien de soi a exploré les moyens de nourrir la vie (yangsheng) pendant près de deux millénaires et demi, en fait c'est la base sur laquelle la médecine a été bâtie. La profession de praticien en médecine chinoise a hérité cette connaissance profonde et peut être à l'avant-garde de l'enseignement et de la modélisation des moyens de vivre bien, prévenir la maladie et étendre une durée de vie en santé. Cette brève causerie résumera quelques-unes des idées de base de la tradition du yangsheng.

Moxa
Coussins à pouls

Réflexo
Punaises
Plans

Acupuncture
Guasha
Auriculo
Modèles
Armoise
Vaccaria

JINGWEI SHOP
精卫养生馆

Ventouses
Lampes TDP
Aiguilles
Fleur de prunier
Aimants

www.jingweishop.com

Les intervenants

Françoise BINTZ-BERTRAND



Photo: D.R.

Après une thèse en Sciences Humaines et un enseignement en troisième cycle, elle reprend des études de Shiatsu Yin, qui comportent entre autres des techniques spécifiques élaborées par Nobuyuki Takeuchi à la clinique « Akahigedo » de Tokyo. En 2002, à la fin de son cursus, elle ouvre un cabinet de Shiatsu à Strasbourg, puis un cours à Paris, suivi d'un autre à Strasbourg et intervient régulièrement dans des master-class et des workshops. Affiliée à la FFST et membre du CA entre 2002 et 2012, Françoise Bintz-Bertrand a été chargée des relations internationales pendant dix ans. Elle a également été Présidente de l'International Shiatsu Network (ISN) jusqu'en 2013.

MTC et SHIATSU : une même origine pour deux disciplines holistiques complémentaires

On peut aisément jeter un pont entre la Chine et le Japon, une passerelle entre les aiguilles et les doigts, car ces deux disciplines énergétiques issues d'un même berceau, présentent, certes, un grand nombre de points communs, mais elles se différencient cependant dans leur approche thérapeutique et dans leur pratique en Occident où la notion de prévention en tant que partie intégrante de l'énergétique orientale, a souvent du mal à être comprise. Confrontées toutes les deux à la nécessité absolue d'adapter cette philosophie d'explication globale si évidente à l'Orient, où tout est dans le Tout, à un mode de pensée occidental se voulant plus scientifique qu'empirique et bien plus fragmentaire, elles se rejoignent toutefois sur ce plan

Librairie L'Initié

Rond-point de Lignane
6110 route d'Avignon
13540 PUYRICARD
Tél. : 04 42 27 32 33

Fermé le lundi.
Ouvert de 10h00 à 13h00
et de 15h00 à 19h00.

E-mail : librairielinitie@gmail.com



5^e Congrès National

où elles s'interpénètrent, se nourrissent et se complètent. Elle propose de faire une analogie entre la MTC et le Shiatsu afin de mettre en regard ce qui les rapproche et ce qui les différencie.

Maitre Nadia CADINOUCHE

Le point sur la législation actuelle de notre profession



Photo: D.R.

Maître Nadia Cadinouche est avocate au barreau de Chambéry depuis 2003. Après des études universitaires à Toulouse et à Grenoble, elle est titulaire d'un DESS en développement des collectivités montagnardes et droit de la montagne. Collaboratrice pendant trois ans dans un cabinet d'avocats, elle a traité des contentieux pénaux, familiaux, médicaux et civils. Installée depuis 2006, elle s'est petit à petit spécialisée dans la défense des médecines alternatives. Avocat de la FNMTTC, elle est intervenue depuis deux ans lors des 2 précédents congrès afin de conseiller les praticiens en médecine traditionnelle chinoise. Dans le cadre du congrès de la CFMTC, elle assurera des entretiens d'informations pour les praticiens.

Claudette RAYNAL



Photo: D.R.

Praticienne en Médecine Chinoise retraitée, diplômée de l'Institut de Médecine Traditionnelle Chinoise (IMTC) au milieu des années 1990, Claudette Raynal-Cartabas se consacre entièrement au développement et à la vulgarisation de l'apithérapie en lien avec la médecine traditionnelle chinoise. C'est au début

LA-ROYALE
Naturellement votre Alliée
COMPLÉMENTS ALIMENTAIRES - PHYTHOTHÉRAPIE

Amoule Capsule Gélule Elixir Spray Gel Cémo Tisane

www.la-royale.com

Les intervenants

des années 1990 que Claudette Raynal rencontre les abeilles. Partie en Roumanie pour une cure de boue afin de soigner des douleurs articulaires et tendino musculaires, elle y fait la connaissance du Dr Stefan Stangaci, médecin, acupuncteur, et passionné des applications thérapeutiques des produits de la ruche, en lien avec la médecine chinoise. À l'époque responsable de formations pour des travailleurs sociaux, rien ne la prédisposait à « ressentir » le trajet du venin dans ses propres méridiens. Cette expérience très forte, véritable déclencheur intellectuel et émotionnel, la conduit vers des études de médecine chinoise. Elle va alors consacrer plusieurs années à vérifier l'intuition du Docteur Stangaci, utilisant sa base de données pour développer une étude systématique. Cette recherche aboutira à un mémoire de fin de formation faisant le lien entre les produits de la ruche et les Wu Xing, les 5 éléments. L'engouement est tel pour ses travaux que le mémoire devient un livre: Guérir avec les abeilles, éditions Trédaniel, février 2005.

Apithérapie :

Et maintenant les abeilles nous font concurrence !

Exposer la corrélation entre les 5 produits majeurs de l'apithérapie et les Wu xing. Depuis des millénaires, notamment en Mésopotamie, en Chine ou en Egypte ancienne, le miel a été utilisé par l'homme pour ses propriétés cicatrisantes. Hippocrate le prescrivait déjà, et Paracelse l'utilisait comme agent antiseptique. Plus proche de nous, Napoléon partait en campagne avec des tonneaux de miel pour soigner ses soldats... En Chine, le miel et les produits de la ruche font partie de la pharmacopée usuelle, et sont utilisés depuis des décennies, de même que les piqûres d'abeilles sur des points d'acupuncture (api-puncture) sont une pratique culturelle répandue.



EQUILIBRE / SINOITAL

1^{er} laboratoire européen de phytothérapie chinoise aux normes H.A.C.C.P
enregistré auprès de l'A.F.S.C.A. (Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire)

PHYTOTHERAPIE - PRODUITS A USAGE EXTERNE - MATERIEL ACUPUNCTURE ET MASSAGE

EQUILIBRE/SINOITAL - 42 rue de l'échauffourée - 7700 MOUSCRON Belgique
TEL. 00 33 (0)3 20 24 40 50 www.sino-equilibre.com

5^e Congrès National

Laura LÈGUE



Photo: D.R.

- Enseignante Ghan Zhi et Acupuncture Postgraduate (NL et UK);
- Enseignante Yang Sheng Fa;
- Intervenante au DUMETRAC (Diplôme Universitaire de MTC), Faculté de Médecine Pierre et Marie Curie (UPMC/Paris VI);
- Travaux de recherche sur les Gan Zhi chinois et vietnamiens;

- Diplômée du centre d'Acupuncture d'Asie en Acupuncture;
- Certificat d'aptitude de l'université de MTC de Shangai;
- Formation Acupuncture - Imhotep;
- Diplômée du CCREAT/CSNAT (DNAT/DNSMA);
- Ingénieur/Chercheur Physique & Aéronautique.

Chrono-acupuncture

La chrono-acupuncture aborde l'Homme, non pas à l'aune de ses déséquilibres énergétiques, mais au travers de son histoire. Pour ce faire les chinois se sont, très tôt, intéressés aux cycles et aux rythmes de la nature et leurs influences sur notre existence. Aussi, les Troncs célestes et Branches terrestres sont à l'origine de la chrono-acupuncture. Cependant, au-delà, une question se pose: comment les Troncs, les Branches, le Ciel, la Terre, la lune et le soleil interviennent dans notre vie, au point parfois, que celle-ci semble obéir à de mystérieuses lois? Nous verrons également, comment la chrono-acupuncture peut aider le thérapeute, en énergétique chinoise, dans sa pratique quotidienne?



L'assurance des médecines naturelles

- Volet de Garanties performants
- Couverture de Praticiens M.T.C.

www.medinat.fr

Les intervenants

Li JIN JIAN



Photo: D.R.

Monsieur Li Jintian, est le Président du Collège de MTC du Gansu.

Professeur, Maître de conférences, spécialiste reconnu de la pathologie de la typhoïde.

Auteur d'une vingtaine d'ouvrages (destinés spécialement aux enseignants de MTC) et de plus de 70 publications. Il est reconnu en Chine parmi les meilleurs professionnels pour l'enseignement du "ShanHanLun". Il a axé ses recherches sur la loi du symptôme de la fièvre en MTC et sur la prévention des maladies respiratoires ; Il est l'auteur du "ShanHanLun Jiang Yi" et du "Dunhuang Zhong Yi Yao QuanShu" travail de recherche sur la littérature antique concernant "DunHuang médical".

Entretien sur le traité du Shang Han Lun (les atteintes du froid nocif).

Le Shang han Lun est un ouvrage classique de la MTC, très respecté et largement commenté depuis son origine. Les idées qu'il exprime sur le diagnostic et les méthodes de traitement sont l'âme et le fondement de la MTC.

Cette conférence illustre l'influence de cet ouvrage dans les différents domaines de la MTC :

- Sur les particularités du diagnostic (Si Zhen).
- Sur l'analyse des données (Bian Xi).
- Sur l'application du jugement (Li Fa).
- Sur la sélection des pharmacopées (Xuan Fang).
- Sur la préparation de la pharmacopée (Jian Yao).
- Sur la distribution des plantes (Qian Yao).

針灸

Aiguilles d'acupuncture
Moxa
DéTECTEURS de points
Electro-stimulateurs
Soft-lasers...



www.acupuncture-direct.eu

5^e Congrès National

- Sur la façon de prendre la médecine (Fu Yao).
- Sur le soin au quotidien (Tiao Hu).

Ces huit aspects du diagnostic (BianZhen) et du traitement (LunZhi) enseignés par le "ShanHanLun" représentent les bases des procédés et leurs caractéristiques comme une aide et une orientation pour tous ceux qui étudient la MTC.

Marguerite KARDOS



Photo: © F. DUPIN

Spécialiste de Sumer mondialement reconnue, linguiste maniant une vingtaine de langues anciennes. Marguerite Kardos est naturopathe et pratique l'énergétique chinoise traditionnelle.

« Shen, ouvre-toi ! »

La poursuite du voyage du thérapeute de Sumer à l'Empire du Milieu.

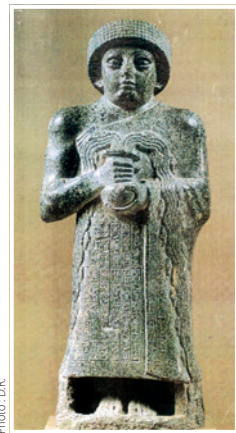


Photo: D.R.

Fabien MAMAN

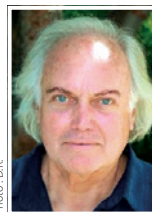


Photo: D.R.

Fabien Maman est musicien français, compositeur, acupuncteur et artiste martial. Fabien Maman est le père fondateur de la thérapie sonore de vibration (dictionnaire Webster). Au début des années 80, son expérience Son/Cellule documentant l'impact de son acoustique sur des cellules humaines, a



L'artisan Herboriste

—
25 ans d'expérience
en médecine chinoise
—

Tel. 01 78 90 14 20
www.planetaverd.ad
planetaverd@planetaverd.ad

Les intervenants

changé le paysage de la thérapie sonore telle que nous la connaissons aujourd'hui. En 1988 Fabien Maman fonde Tama-Do (Le Chemin de l'âme), l'Académie du son, de la Couleur et du Mouvement®. Il a consacré 30 années de recherche à la création et à l'application de techniques et de pratiques, afin d'ancrer l'âme dans la vie quotidienne.

Il sera accompagné de sa femme, Terres Unsoeld, Maître enseignante Tama-Do Académie, organisatrice d'ateliers pédagogiques à travers le monde.

La recherche Son/Cellule a conduit à la Musique du Ciel

Nous voyageons à travers nos champs d'énergie terrestre et céleste, afin de recevoir la connaissance an-

5^e Congrès National

cienne de notre zodiaque et d'assumer notre patrimoine céleste, pour se préparer à l'enseignement ultime de la Musique du Ciel®, apprendre à jouer notre thème astrologique ~ Le chant de l'Âme® !

+ **L'intervention de 15 minutes de Annick LEVERRE qui animera une séance de Qi Gong le samedi à 14h15.**

+ **L'intervention de 15 minutes de Bénédicte COHADE qui animera une séance de Qi Gong le dimanche à 14h15.**

+ **Présence ou témoignage vidéo de personnalités.**



MAJA Votre matériel d'acupuncture depuis plus de 15 ans
tél : 04.67.74.50.77
fax : 09.70.63.13.64
mail : maja.acupuncture@orange.fr

針刺



Exigez pour vos patients
la qualité certifiée

N°1 en Europe pour
la qualité de ses produits

www.phytocomm.de

PHYTOCOMM®
CHINESISCHE PFLANZENEXTRAKTE

*Prétendre avoir des produits contrôlés est une chose.
Pouvoir le prouver en est une autre...*

Pour se rendre au Centre des Congrès



14 boulevard Carnot
13 100 Aix-en-Provence
Tél. : 04 42 17 41 74
www.aixenprovence-congres.com







Phytothérapie Traditionnelle Chinoise

- 20 ans d'expérience avec du personnel qualifié en MTC
- Normes GMP, avec traçabilité et triple contrôle de qualité
- leader Européen en TCM avec 400 prescriptions par jour
- prix très intéressants
- pilules, poudres concentrées, poudres moulues, gélules, etc.

contactez-nous pour recevoir notre catalogue :

SINOLUX
BP 27 L-8401 Steinfort -Luxembourg

Tél 00 352 398 798
contact@sinolux.lu
www.sinolux.lu





Reparfume & Sens

*Reparfume & Sens présente
Les ablutions de vie Amy'sphères,
la rencontre des mondes végétal et minéral,
"Une autre façon de se nourrir de l'énergie de Vie."*

www.reparfumeetsens.com

Le « **Service Hébergement Congrès** » de l'Office de Tourisme d'Aix-en-Provence a préréserver des chambres dans les hôtels de la ville. Ce service est mis gratuitement à votre disposition pour effectuer votre réservation hôtelière. Les réservations sont à faire **avant le 10 octobre 2015**. Au-delà de cette date, l'Office du Tourisme, effectue toujours les réservations, mais la disponibilité ainsi que les tarifs négociés ne seront plus garantis.

RÉSERVATION HÉBERGEMENT

Office de Tourisme/Service Hébergement Congrès
300, avenue Giuseppe-Verdi - 13 100 Aix-en-Provence
Tél. : +33 (0)4.42.161.009 / Fax : +33 (0)4.42.161.162
Courriel : hotelcongres@aixenprovencetourism.com

Hôtels	Tarif moyen par nuit (petit-déjeuner et taxe de séjour non inclus)
Le Mozart **	de 60 € à 73 €
Le Globe **	de 62 € à 79 €
Le Concorde **	de 65 € à 75 €
La Caravelle**	de 80 € à 90 €
Le Nègre Coste ***	de 86 € à 95 €
Saint-Christophe ***	de 90 € à 110 € (petit-déj. inclus)
L'Atrium (rés. hôtelière)	82 €

Ci-dessus, les tarifs "spécial Congrès 2015" (en moyenne -10 € sur le prix public).

Afin que la réservation soit effective, les congressistes devront communiquer leur numéro de carte de crédit ou envoyer un chèque d'acompte à l'ordre de l'hôtel. Le montant de l'acompte et le nom de l'hôtel vous seront précisés par l'Office de Tourisme.

CONFIRMATION: chaque congressiste recevra une confirmation, indiquant les coordonnées de l'établissement.

CONDITIONS D'ANNULATION: toute demande d'annulation ou modification de dates doit être faite par lettre ou télécopie ou mail. Seules les demandes d'annulation qui parviendront au plus tard 48 heures avant la date d'arrivée pourront être prises en considération. Passé ce délai, l'hébergeur se réserve le droit d'encaisser une nuit.

Participer au Congrès CFMTC contribue à la formation continue.

Tarifs d'inscription :

Une légère collation est offerte sur place samedi midi et dimanche midi.

	AVANT le 30 septembre 2015	
Tarif congrès	140 €/1 jour	230 €/2 jours
Tarif praticien adhérent *	120 €/1 jour	200 €/2 jours
Tarif étudiant adhérent*	70 €/1 jour	120 €/2 jours
Tarif couple	-50 % pour le 2 ^e participant	

	Du 1 ^{er} octobre au 31 octobre 2015	
Tarif congrès	150 €/1 jour	250 €/2 jours
Tarif praticien adhérent *	130 €/1 jour	220 €/2 jours
Tarif étudiant adhérent*	80 €/1 jour	130 €/2 jours
Tarif couple	-50 % pour le 2 ^e participant	

	Sur place	
Tarif congrès	170 €/1 jour	270 €/1 jour
Tarif praticien adhérent *	150 €/1 jour	240 €/2 jours
Tarif étudiant adhérent*	100 €/1 jour	150 €/2 jours
Tarif couple	-50 % pour le 2 ^e participant	

*Adhérents FNMTC, SIATTEC, UFPMT, ETCMA, WFAS, WFCMS.
(pour les inscriptions sur place, la carte d'adhérent sera demandée)

Entrée libre à partir du dimanche 8 novembre à 16 heures.

Date limite d'inscription : 31 octobre 2015.

Toute annulation parvenue avant le 31 octobre donnera lieu à un remboursement.
Après cette date, aucune demande de remboursement ne sera acceptée, sauf en cas de force majeure.

Les badges d'entrée pourront être retirés dès le vendredi de 17 h à 19 h, ou le samedi à partir de 8 h, ou le dimanche à partir de 8 h 30.

Pour votre information, voici la signification des différentes couleurs de badge.



Bulletin d'inscription au 5^e Congrès National de la CFMTC

NOM : _____

Prénom : _____

Adresse postale : _____

Code Postal : _____

Ville : _____

Tél. : _____

E-m@il : _____

- Étudiant adhérent Praticien adhérent
 FNMTC SIATTEC UFPMT
 ETCMA PEFACTM WFAS & WFCMS
 Non adhérent

NOM et Prénom de l'accompagnant éventuel : _____

Participera au Congrès	Nombre	Montant
Uniquement samedi 7 novembre	_____	_____
Uniquement dimanche 8 novembre	_____	_____
Les 2 jours	_____	_____
Total:	_____	_____

Nous vous informons que durant le congrès, vous serez susceptibles d'être filmés ou photographiés et que ces images pourront être exploitées dans le cadre de l'information et de la promotion des associations formant la CFMTC (site internet, publications).

Date : _____

Signature : _____

Paiement par chèque à l'ordre de la CFMTC, à adresser au plus tard le 31 octobre 2015 :

Congrès CFMTC - BP 90016 – 26111 NYONS CEDEX



**Prochain Congrès:
12 et 13 novembre 2016**

**Centre
de
Congrès**

Congrès CFMTC - BP 90016 - 26111 NYONS CEDEX

inscription@cfmtc.fr | congres@cfmtc.fr | exposants@cfmtc.fr | www.cfmtc.fr

Graphisme : frederic.dupin@inphobulle.fr